

NOMS DES EMPLOYÉS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

NAMES OF THE EMPLOYEES OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

GREFFIER DE L'ASS. LÉGISL.—L. G. DESJARDINS—CLERK OF THE LEGISL. ASSEMBLY

SERGEANT D'ARMES.....	DR GÉDÉON LAROQUE.....	SERGEANT-AT-ARMS.....
Assistant Sergent d'Armes.....	Jos. Laroque.....	Assistant Sergeant-at-Arms.....
Assistant Greffier de l'Assemblée Législative.....	{ A. C. Guilbault.....	Assistant Clerk of the Legislative Assembly.....
Greffier suppléant et Greffier du Journal Anglais et des Archives.....	{ Paul E. Smith.....	Deputy Clerk, Clerk of the English Journal and Records.....
Assistant Greffier du Journal An- glais.....	{ Alfred K. Austin.....	Assistant Clerk of the English Journal.....
Greffier du Journal Français des Pétitions et des ordres du Jour.....	{.....	Clerk of French Journal and Peti- tions and orders of the day.....
Assistant do do.....	A. J. MacDonald.....	Assistant do do do.....
COMPTABLE ET CAISSIER.....	LACRÉANT SIMONEAU.....	ACCOUNTANT AND CASHIER.....
Greffier du Comité des Bills Privés des ordres permanents et des co- mités.....	{ Edouard Lemoine.....	Clerks of the Privates Bills Commit- tee, permanent orders and com- mittees.....
Chf des Traducteur Français.....	{ Chs. Delagrave.....	Chief French Translator.....
Assistants Traducteur Français.....	Léon Leduc.....	Assistants French Translator.....
Chf des Traducteur Anglais.....	{ Ernest Tremblay.....	Chief English Translator.....
Assistants Traducteur Anglais.....	{ Honoré Joannette.....	Assistants English Translator.....
Greffier des Procès Verbaux.....	Crawford Lindsay.....	Clerk of Votes and Proceedings.....
Assist. Greffier des Procès Verbaux.....	{ Edm. R. Allen.....	Asst. Clerk of Votes and Proceedings.....
Greffier des Impressions et Records.....	{ Joseph E. Trefry.....	Clerk of Printing and Records.....
Papeteries.....	{ N. Foucher de St. Maurice.....	Stationery.....
Maître de Poste.....	{ F. A. Mercier.....	Post Master.....
Assistant Maître de Poste.....	{ Adjutor E. Demers.....	Assistant Post Master.....
Chf des Copistes.....	{ Patrick Kirwin.....	Chief Copying Clerk.....
MESSAGER EN CHEF.....	Z. Duhamel.....	CHIEF MESSENGER.....
Messenger-messenger en chef.....	Victor Lacroix.....	Assistant chief Messenger.....
Messenger du Greffier.....	P. P. Dammis.....	Speaker's Messenger.....
Messengers.....	JOSEPH PUYDIME SIMARD.....	Clerk's Messenger.....
Gardien chambre de lecture.....	André Bonchard.....	Messengers.....
Portiers.....	George Dubeis.....	Reading room guardian.....
	Siméon Gagné.....	Porters.....
	{ A. Pelletier.....	
	{ Paul Côté.....	
	{ François Provost.....	
	{ Michael McNamara.....	
	L. L. Dion.....	
	{ Oct. Caron.....	
	{ Jos Lachance.....	

GREFFIER EN CHACELLERIE—EUG. ROCILLARD—CLERK IN CHANCERY.

Bureau du Greffier en Loi—Law Clerk's Office.

GREFFIER EN LOI.....	L. J. CANNON.....	LAW CLERK.
Officiers Spéciaux en Loi.....	{ H. Oliver.....	Special Officers at Law.
Messenger.....	{ C. Laugel.....	Messenger.
	{ J. Roy.....	

Bibliothèque—Library.

BIBLIOTHÉCAIRE.....	N. E. DIONNE.....	LIBRARIAN.
Commis.....	{ Joseph Trudelle.....	Clerks.
Messenger.....	{ Joseph Desjardins.....	Messenger.
	Cyrille Pettizrew.....	